



# King County

Department of Natural Resources and Parks  
**Wastewater Treatment Division**

201 S. Jackson St., KSC-NR-0500  
Seattle, WA 98104-3855

PRSR STD  
US POSTAGE  
**PAID**  
SEATTLE, WA  
PERMIT NO. 836

## 我們希望聽到您的意見!

參加二月的臨時會議:

- 2月15日上午10點至中午12點，  
地址Home Depot, 2701 Utah Avenue South
- 2月16日上午11點至下午1點，  
地址Macrina Bakery, 1943 1st Avenue South

可提供其他替代格式的文件

206-477-5371或TTY中繼服務:711



## Duwamish河口 潮濕天氣儲水設施

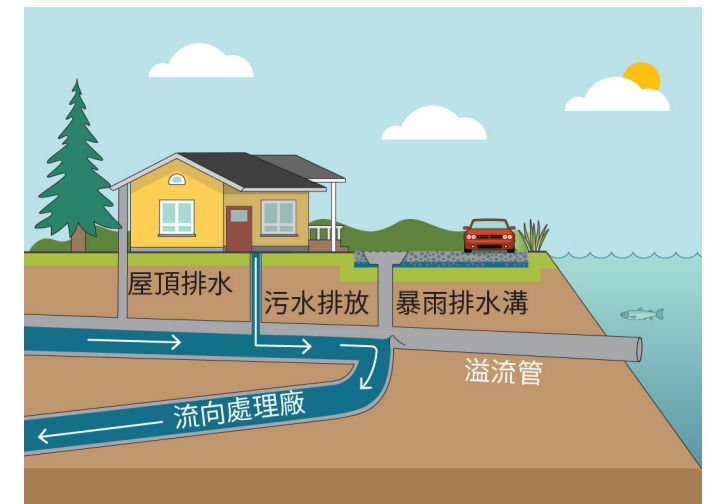


## King縣開始致力於解決SODO社區合流下水道溢流問題

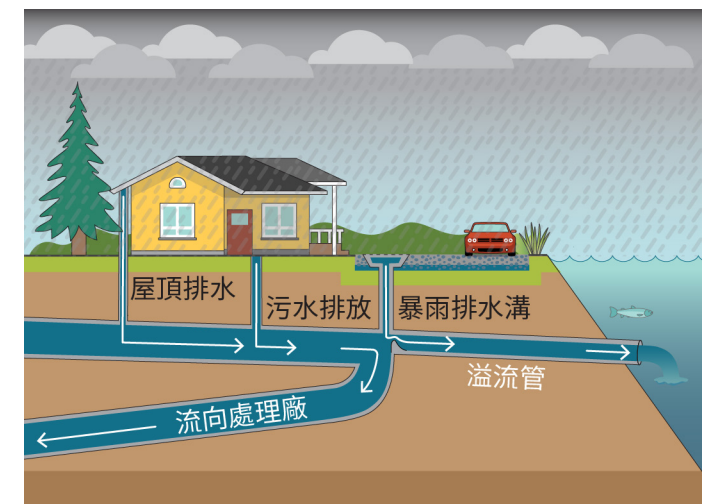
清潔水源對於Puget Sound地區的健康和繁榮至關重要。我們盡職盡責來防止潮濕天氣期間出現的污染問題。

Duwamish河口潮濕天氣儲水設施計劃將解決Duwamish River河口的King縣五個排污口的污染問題。這項工作必不可少，因為西雅圖的排污管道最初作為合流下水道管道建造，雨水和廢水流經同一管道（參見右圖中合流系統的工作原理）。

合流系統中有緩衝點或排水口，但建造於幾十年前。CSO (Combined sewer overflows, 合流下水道溢流) 從排水口釋放雨水和污水的混合物，以防止向住宅和商業機構回流。我們正在努力控制CSO，以便在改善水質的同時保護住宅和商業機構。



在乾燥的日子裡，廢水直接進入處理廠進行淨化。



當暴雨使雨水管超載時，水流會暫時透過合流下水道溢流 (CSO) 排污口轉移到當地水體。這可以防止廢水回流到住宅和商業機構。

Duwamish河口潮濕天氣儲水設施將解決Duwamish River河口五個排污口的污染問題。King縣將對SODO地區CSO的不同控制方法進行評估。

深入了解有關潮濕天氣儲水設施計劃將在SODO社區解決的排水口的更多資訊。

King縣廢水處理部門在為繁榮發展的Puget Sound地區回收有價值資源的過程中收集和處理廢水，從而保護公眾健康與環境。



**Bibiana Ocheke-Ameh**  
Bibiana.Ocheke-Ameh@kingcounty.gov  
(206) 477-5604  
kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities

King County is developing wet weather facilities that reduce overflows from five combined sewer outfalls where the Duwamish River meets Elliott Bay. We are evaluating options that control combined sewer overflows (CSOs), comply with environmental laws, and do our part to protect our precious natural resources.



King縣正在修建潮濕天氣儲水設施，以減少Duwamish River與Elliott Bay交匯處五個合流下水道排水口的溢流情況。我們正在評估一些方案，以控制合流下水道溢流 (CSO)、遵守環境法並為保護珍貴的環境資源盡一份力。

ខានពី King កំពុងអភិវឌ្ឍន៍គម្រោងបរិក្ខារសម្រាប់អាគារធាតុសឹមដដែលកាត់បន្ថយទឹកហូរចេញ ដោយសារបរិមាណទឹកភ្លៀង ច្រើនហួសកម្រិតពីល្អបង្គំហូរចេញរួមគ្នាចំនួនប្រាំ ជាទីកន្លែងដដែលទីនូវ Duwamish ប្រសព្វគ្នានឹង Elliott Bay ។ យើងកំពុងវាយតម្លៃដើម្បីសន្យាដដែលគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធផ្តល់បង្គំហូររួមគ្នាកន្លែងពេលមានទឹកហូរចេញ ដោយសារបរិមាណទឹកភ្លៀង ច្រើនហួសកម្រិត (CSO) ដោយអនុលោមតាមច្បាប់បរិស្ថាន និងធុរកិច្ចនៃប្រសិទ្ធភាពប្រព័ន្ធធាតុសឹមជាតិដ៏មានតម្លៃរបស់យើង។

El condado de King está construyendo instalaciones para clima húmedo que reducen los desbordamientos en cinco puntos de desagüe de alcantarillado combinado en donde el río Duwamish confluye con la bahía de Elliott. Estamos evaluando opciones que controlen los desbordamientos de alcantarillado combinado (CSO), cumplan la legislación medioambiental y hagan lo necesario para proteger nuestros preciados recursos naturales.

## SODO社區

本規劃過程中包含的五個King縣排污口位於Harbor Island兩岸Duwamish River的東西水道以及Elliott Bay沿岸，大致位於SODO社區(見下圖)。

King縣正在尋求了解控制排污口污染並滿足監管和環境要求的可行性方案。這些解決方案或系統替代方案可能包括以下所示方法的組合。

Duwamish河口潮濕天氣儲水設施正在啟動。King縣可以透過多種方式控制排污口污染並滿足聯邦和州對清潔水源的要求。



**進行儲存:** 建造地下水箱、隧道或管道以在暴風雨期間儲存水量



**進行處理:** 建立處理站來處理因流量太大而無法儲存的水量



**進行移動:** 建造新管道或加大現有管道的尺寸



## 我們致力於傾聽社區的需求。

在整個規劃過程中，您將有機會提出問題並分享想法和顧慮。

在開始階段，社區可能會看到工作人員測試地下水位或進行低影響研究，我們稱之為現場調查。我們希望確保每個人都能獲取資訊並能夠以最適合您的方式參與。您將會有許多方式參與其中：

- 在我們的網站上訂閱我們的清單服務：[kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities](http://kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities)
- 透過電話、視訊、電子郵件聯絡我們或現場進行一對一對話。
- 造訪[kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities](http://kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities)以了解有關該專案的最新動態並取得所有專案資料。
- 邀請我們參加您的團體或組織主辦的會議。
- 我們將舉辦資訊會議，您可以在專案的里程碑時刻遠距或現場參加會議。
- 如果您對我們如何以最佳方式與您合作有其他建議，請告訴我們！

